

HOTĂRÂRE  
Colegiul disciplinar de pe lângă Consiliul Superior al Magistraturii

7 mai 2010  
nr. 8/5

mun. Chișinău

În componența:

Președintele Colegiului:	Roșca Nicolae
Vice – președintele Colegiului	Răducanu Tatiana
Membrii Colegiului	Ursache Petru
	Micu Tudor
	Toma Vera
	Brașoveanu Vladimir
	Chiroșca Dorin
	Mărgineanu Lilia
	Zaharia Victor

Cu participarea inspectorului – judecător Valeriu Catan și a judecătorului, Judecătoriei Căușeni, Mihail Țurcan.

A examinat în ședință publică procedura disciplinară intentată la 20 aprilie 2010 în privința judecătorului Judecătoriei Căușeni Mihail Țurcan, de către membrul Consiliului Superior al Magistraturii, Procurorul General Valeriu Zubco, în baza art. 22 alin.(1) lit. a) și k) al Legii nr. 544/ 1995 cu privire la statutul judecătorului.

În rezultatul examinării dispoziției precum și a materialelor suplimentare în ședința colegiului disciplinar sau stabilit următoarele:

La data de 14 mai 2008 cet. Ion Ciobanu s-a adresat în Judecătoria Căușeni cu o cerere de chemare în judecată privind anularea bonului de repartiție și recuperarea prejudiciului material și moral.

În cadrul judecării cauzei de către judecătorul Judecătoriei Căușeni Mihail Țurcan la data de 09 iulie 2008, ora 13:30, conform Demersului din 04.03.2010, semnat de Ion Ciobanu, a fost încălcată de către judecătorul Mihail Țurcan obligația de imparțialitate prin faptul că în biroul lui se aflau copârții, reprezentantul Consiliului orășenesc Căușeni, primăriei or. Căușeni Anatol Focșa și copârțul Mihail Catruc, care discutau despre acțiunile ce urmează a fi întreprinse în cauza data în afara ședinței de judecată și în lipsa reclamantului Ion Ciobanu.

Ulterior, Ion Ciobanu s-a adresat cu cerere de recuzare a judecătorului Mihail Țurcan, iar judecătorul Mihail Țurcan a menționat că într-o careva măsură susține cererea de recuzare a reclamantului care i-a fost înaintată.

În conformitate cu încheierea din 20 august 2008 emisă de judecătoria Căușeni, judecător Aurelia Parpalac, a fost admisă cererea de recuzare a judecătorului Mihail Țurcan înaintată de către Ion Ciobanu, de la examinarea cauzei civile la acțiunea lui Ion Ciobanu către consiliul orășenesc Căușeni, primăria or. Căușeni, Mihail Catruc privind anularea bonului de repartitie și recuperarea prejudiciului material și moral. Cauza a fost repartizată spre examinare unui alt complet de judecată.

În conformitate cu dispozițiile art. 19 alin.4 lit. b) din Legea nr. 950-XIII din 19 iulie 1996, cu privire la colegiul disciplinar și la răspunderea disciplinară a judecătorilor, Colegiul disciplinar,

#### HOTĂRĂȘTE:

1. Sistează procedura disciplinară în privința judecătorului Judecătoriei Căușeni Mihail Țurcan în legătură cu expirarea termenului de tragere la răspundere disciplinară.
2. Hotărârea poate fi atacată în termen de 10 zile la Consiliul Superior al Magistraturii.

Președintele Colegiului:	Roșca Nicolae
Vice – președintele Colegiului	Răducanu Tatiana
Membrii Colegiului	Ursache Petru
	Micu Tudor
	Toma Vera
	Brașoveanu Vladimir
	Chiroșca Dorin
	Mărgineanu Lilia
	Zaharia Victor